



# The Journal of the Siam Society

Patrons of the Siam Society

Patron

His Majesty King Bhumibol Adulyadej

Vice-Patrons

Her Majesty Queen Sirikit

His Royal Highness Crown Prince Maha Vajiralongkorn

Her Royal Highness Princess Maha Chakri Sirindhorn

Her Royal Highness Princess Galyani Vadhana Krom Luang Naradhiwas Rajanagarinda

Honorary President

Her Royal Highness Princess Galyani Vadhana Krom Luang Naradhiwas Rajanagarinda

Honorary Vice-President

Her Majesty Ashi Kesang Choeden Wangchuck, Queen Mother of Bhutan

His Imperial Highness Prince Akishino of Japan

Mom Kobkaew Abhakara na Ayudhya

Council of the Siam Society, 2004 - 2006

*President*

M.R. Chakrarot Chitrabongs

*Vice-Presidents*

Dr Tej Bunnag

Mrs Mira Kim Prachabarn

Mr Cornelis M. Keur

*Leader, Natural History Section*

Dr Thawatchai Santisuk

*Honorary Secretary*

Mr Barent Springsted

*Honorary Treasurer*

Mr Harald Link

*Honorary Librarian*

Ms Anne Sutherland

*Honorary Editor, JSS*

Dr Dhiravat na Pombejra

*Honorary Editor, NHB*

Prof. Dr Warren Y. Brockelman

*Members of Council*

Mr Hasan I. Basar

Mr Tew Bunnag

Mr Po Garden

Mr Chatvichai Promadhattavedi

Mr Smitthi Siribhadra

Dr M.R. Kalaya Tingsbadh

Mr Albert P. Wongchirachai



The Journal  
*of the*  
**Siam Society**  


---

 Volume 93  
 2005





Editorial Board

Tej Bunnag advisor

Dhiravat na Pompejra honorary editor

Michael Smithies editor

Kanitha Kasina-Ubol coordinator

Euayporn Kerdchouay production assistant

Mary Eliades proof reader

---

© The Siam Society 2005

ISSN 0857-7099

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or any information storage and retrieval system, without prior permission in writing from the Siam Society.

The *Journal of the Siam Society* is a forum for original research and analysis. Opinions expressed in the *Journal* are those of the authors. They do not represent the views or policies of the Siam Society.

Printed by Amarin Printing and Publishing Public Company Limited

65/16 Chaipayruk Road, Taling Chan, Bangkok 10170, Thailand.

Tel. (662) 882-1010 Fax (662) 433-2742, 434-1385

e-mail: [info@amarin.co.th](mailto:info@amarin.co.th)

<http://www.amarin.com>

Cover illustration: Map of Chiangmai, c.1820. British Library, Oriental and India Office Collections. WD 1750, 48 x 37 cm. Reproduced with permission.

Mr. Peter Lee of Singapore has written a letter to the President of the Siam Society saying he has the copyright to the photograph of King Mongkut which appeared on the cover of JSS Vol. 92, 2004.

# The Journal of the Siam Society

Volume 93

2005

## Contents

### Articles

- Volker GRABOWSKY  
Population and state in Lan Na prior to the mid-sixteenth century 1
- PAMAREE Surakiat  
Thai-Burmese warfare during the sixteenth century and the growth of the first  
Toungoo empire 69
- Stéphane DOVERT  
From the composition of national histories to the building of a regional  
South-East Asia 101
- Marco RONCARATI  
Disorder, fear, death, and their transcendence 129
- From the archives
- G.E. GERINI  
On Siamese proverbs and idiomatic expressions (*JSS* 1904, Vol. 1) 147
- Reviews
- James Koo, ed., *Art and archaeology of Fu Nan*  
Ian GLOVER 265
- Hiram Woodward, *The Art and Architecture of Thailand from Prehistoric  
Times through the Thirteenth Century*  
PATTARATORN Chirapravati 272
- Carol Stratton, *Buddhist sculpture of Northern Thailand*  
John LISTOPAD 275



Michael Smithies, <i>Three Military Accounts of the 'Revolution' of 1688</i> Michael Smithies, <i>Witnesses to a Revolution: Siam 1688</i> Kennon BREAZEALE	279
Henry Ginsburg, <i>Thai art and Culture: historic manuscripts from Western collections</i> PATTARATORN Chirapravati	282
Volker Grabowsky and Andrew Turton, <i>The Gold and Silver Road of Trade and Friendship: the McCleod and Richardson diplomatic missions to Tai states in 1837</i> Milton OSBORNE	284
Michel Jacq-Hergoualc'h, <i>Le Siam</i> Michael SMITHIES	287
J. Kermel-Torres, <i>Atlas of Thailand: Spatial structures and development</i> Peter van DIERMAN	289
David Wyatt, <i>Reading Thai murals</i> Rita RINGIS	292
Kamala Tiyanich, <i>The Buddha in the Jungle</i> Claudio CICUZZA	296
Virginia di Crocco, <i>Footprints of the Buddhas of this Era in Thailand</i> Hiram WOODWARD	300
James Fahn, <i>A Land on Fire</i> Warren BROCKELMAN	307
N. Tapp et al, eds, <i>Hmong/Miao in Asia</i> Eric COHEN	312
Richard Totman, <i>The Third Sex: Kathoey—Thailand's ladyboys</i> Peter JACKSON	316
Bruce Missingham, <i>The Assembly of the Poor</i> Yale NEEDEL	320



vii

William Warren, <i>The Siam Society: A Century</i> Michael SMITHIES	323
Mary Callahan, <i>Making enemies: war and state building in Burma</i> Emma LARKIN	326
Gerry Abbott, <i>Back to Mandalay</i> Emma LARKIN	329
Goh Beng-Lan, <i>Modern dreams, an inquiry into power, cultural production, and the cityscape in contemporary urban Penang</i> TAN Liok Ee	332
E. Locher-Scholten, <i>Sumatran Sultanate and Colonial State: Jambi and the rise of Dutch imperialism</i> LEE Kam Hing	335
Notes about contributors	339
Five Siam Society publications to mark the Society's centenary	343
Notes for contributors	348

